

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 22 (1904)

Heft: 41

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^o Semester
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
an genommene Sonn- und Feiertage.Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.Parait 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Facht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgeszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Schweizerische Unfall- und Krankenversicherung. — Baumwollmarkt. — Japanische Eisenbahnen. — Aussenhandel der Vereinigten Staaten von Amerika.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1904. 29. Januar. Die Firma S. Pruschinowski in Basel (S. H. A. B. Nr. 165 vom 22. April 1803, pag. 658) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma J. & S. Pruschinowski.

29. Januar. Julius Pruschinowski und Samuel Pruschinowski, beide von Saffed (Türkei), und wohnhaft in Basel, haben unter der Firma J. & S. Pruschinowski in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1904 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma S. Pruschinowski übernommen hat. Natur des Geschäftes: Kolonialwaren. Geschäftskontor: Kolmarerstrasse 31.

29. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma H. F. Gernsheim in Strassburg i. E., hat ihre Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 177 vom 5. Mai 1902, pag. 705) aufgegeben; die Firma ist daher in Basel erloschen. Aktiven und Passiven der Zweigniederlassung in Basel gehen über an die Firma «Wixler & Cie» vorm. H. F. Gernsheim in Basel.

29. Januar. Lucien Wixler, von Boppelsen (Zürich), Camillo May, von Würzeneim (Elsass), und Jules Spira, von Odern (Elsass), alle wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Wixler & Cie vorm. H. F. Gernsheim in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1904 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Zweigniederlassung in Basel der Firma «H. F. Gernsheim» übernommen hat. Die Firma erteilt Prokura an Ernst Baum, von Hassfurt a. M. (Bayern), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Handel in Spiel- und Kurzwaren, Galanterie- und Haushaltungsartikeln en gros. Geschäftskontor: Güterstrasse 14.

30. Januar. Karl Friedrich Ramstein-Kuenzi, von Muttenz (Baselland), und Rudolf Irmiger, von Menziken (Aargau), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Ramstein & Irmiger in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1904 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Ausgrabungen, Kanalisationen und Strassenanlagen. Geschäftskontor: Gempenstrasse 4.

30. Januar. Die Firma G. Burkhardt-Hüschemid in Basel (S. H. A. B. Nr. 96 vom 22. März 1899, pag. 385) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Burkhardt & Rösch».

30. Januar. Crescentia Burkhardt, von Ruscheln (Graubünden), und Agathe Rösch, von Rohrdorf (Baden), beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma Burkhardt & Rösch in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Februar 1904 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «G. Burkhardt-Hüschemid» übernommt. Natur des Geschäftes: Mercerie und Bonneterie. Geschäftskontor: Steinengraben 28.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1904. 29. Januar. Die Firma Johs. Zopf in Herisau (S. H. A. B. Nr. 152 vom 5. Mai 1899, pag. 613) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1904. 29. Januar. Franz Feusi und Emil Feusi, beide von Pfäffikon und wohnhaft in Uznach, haben unter der Firma Gebr. Franz & Emil Feusi in Uznach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1904 ihren Anfang nahm. Müllerei und Mehlhandel. Neumühle.

29. Januar. Inhaber der Firma A. Egger in St. Gallen ist Alois Egger, von Buchenberg (Bez. Kempten), in St. Gallen. Schuhhandlung und Massgeschäft. Wassergasse Nr. 8.

30. Januar. Antonio Baldazzi, von Cerano Intelvi, und Luigi Giubellini, von Monvalle (Italien), beide in Lachen-Vonwil, haben unter der Firma Baldazzi & Giubellini in Lachen-Vonwil, pol. Gde. Straubenzell, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1904 ihren Anfang nahm. Kunstein- und Zementmühengeschäft. Lachen-Vonwil.

30. Januar. Wasserversorgungs-Genossenschaft Frohnacker, mit Sitz in Gossau (S. H. A. B. Nr. 44 vom 7. Febr. 1902, pag. 173). Änderung im Vorstand: Johann Anderau, in Frohnacker, Präsident; Robert Zwicker, in Frohnacker, Aktuar, und Johann Zeller, in Juggen, Kassier. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

30. Januar. Eintragung von Amteswegen auf Grund der Verfügung des kantonalen Registerführers nach Art. 26, Al. 2, der bundesrätlichen Verordnung über das Handelsregister vom 6. Mai 1890:

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^o semestre
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhaber der Firma August Fatzler, Baumeister in St. Gallen ist August Fatzler, von Salmsach (Thurgau), in St. Gallen. Baugeschäft. Laimat 31 a.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1904. 30. Januar. Die Firma J. Schulthess in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 89 vom 2. September 1885, pag. 576) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Schulthess, Baumeister».

Inhaber der Firma A. Schulthess, Baumeister, in Frauenfeld ist Albert Schultbess, von Winterthur, in Frauenfeld. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Schulthess» in Frauenfeld. Baugeschäft und Baumaterialienbandlung.

30. Januar. Inhaber der Firma J. Gsell in Rüti-Hemmerswil ist Jacob Gsell, Sohn, von Rüchlisberg, in Rüti-Hemmerswil. Müllerei.

30. Januar. Inhaber der Firma Ernst Reiber-Seewer in Bischofszell ist Ernst Reiber-Seewer, von Göppingen (Württemberg), in Bischofszell. Kurzwaren en gros und en detail.

Spécification der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken

Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses

auf den 30. Januar 1904 — au 30 janvier 1904.

Nr.	Firma — Raison sociale	Gold — Or		Silber — Argent	
		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonbank, St. Gallen	6,581,480	—	767,415	—
2	Basellandschaftliche Kantonbank, Liestal	924,280	—	131,890	—
3	Kantonbank von Bern, Bern	8,952,295	—	1,593,540	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	880,395	—	25,560	—
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	7,402,785	—	451,760	—
6	Credit agricole et industriel de la Broye, Estavayer	430,840	—	19,815	—
7	Thurgauische Kantonbank, Weinfelden	2,339,850	—	462,295	—
8	Aargauische Bank, Aarau	2,585,000	—	168,140	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	434,840	—	110,440	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,241,176	—	79,520	—
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	483,270	—	111,020	—
12	Graubündner Kantonbank, Chur	1,774,605	—	88,900	—
13	Luizer Kantonbank, Luzern	2,710,455	—	403,715	—
14	Banque du commerce, Genève	9,827,700	—	61,060	—
15	Appenzell A.-Rh. Kantonbank, Herisau	1,341,775	—	57,960	—
16	Bank in Basel, Basel	9,492,110	—	1,312,250	—
18	Bank in Luzern, Luzern	3,181,925	—	272,715	—
21	Zürcher Kantonbank, Zürich	14,936,680	—	2,568,880	—
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,422,245	—	99,220	—
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	580,750	—	42,795	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,942,280	—	250,015	—
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	623,630	—	28,195	—
28	Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	485,775	—	17,210	—
30	Banque cantonale uehnecheloise, Neuchâtel	8,277,550	—	222,880	—
31	Banque commerciale uehnecheloise, Neuchâtel	8,304,655	—	109,400	—
82	Schaffhauser Kantonbank, Schaffhausen	1,027,795	—	138,600	—
83	Glarner Kantonbank, Glarus	1,155,480	—	141,410	—
94	Solothurner Kantonbank, Solothurn	2,275,425	—	192,740	—
95	Obwaldner Kantonbank, Sarnen	418,020	—	14,870	—
96	Kantonbank Schwyz, Schwyz	1,169,735	—	197,910	—
97	Creditto Ticinese, Locarno	910,090	—	18,060	—
98	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	2,162,250	—	48,960	—
99	Zuger Kantonbank, Zug	775,360	—	117,320	—
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,105,920	—	146,450	—
41	Basler Kantonbank, Basel	4,469,345	—	282,060	—
42	Appenzell I.-Rh. Kantonbank, Appenzell	414,385	—	13,585	—
		104,196,350	—	10,748,515	—
	Depositum bei der Abrechnungsstelle	2,000,000	—	—	—
	Dépôt à la chambre de compensation				
	Gesetzliche Barschaft				
	Encaisse légale	106,196,850	—	10,748,545	—

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweizer. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circulat. effective		Totaler Barwert Encaisse totale		Ungedeckte Zirkulat. Circulat. non conv.		Verfügb. Barach. Encaisse dispon.	
	1903	1902	1903	1902	1903	1902	1903	1902
Durchschn. - Moyenne	207,301	206,284	118,681	114,891	88,670	91,893	29,904	26,206
Maxima	228,055	228,361	121,998	119,880	110,670	114,015	36,780	32,748
Minima	193,770	184,371	114,968	111,471	72,668	67,222	20,998	18,617
1. Quartal 1 ^{er} trimestre	1904	1903	1904	1903	1904	1903	1904	1903
2. Januar - 31. Janvier	280,434	228,035	115,791	117,365	114,643	110,670	19,981	22,095
9. Januar - 9. Janvier	218,958	216,193	117,661	119,631	101,324	96,512	22,596	25,379
16. Januar - 16. Janvier	210,640	207,431	118,448	121,008	92,192	86,428	24,661	28,762
23. Januar - 23. Janvier	207,974	208,184	118,770	121,288	89,204	81,904	27,346	30,686
30. Januar - 30. Janvier	212,363	208,729	116,945	120,206	95,428	88,523	25,151	29,609

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 30. Januar 1904.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 30 janvier 1904.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Gulden bei der Abrechnungsstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'or à la chambre de compensation				Noten anderer schweiz. Emissionsbanken Billets d'autres banques d'émission suisses				Uebrige Kassabestände Autres valeurs en caisse				Total	
		Emission	Circulation	Gesetzl. Nettozirkulation 40 % d. Zirkulation Couverture légale des billets 40 % de la circulation	Frei verfügbarer Teil Partie disponible	In Kassa En caisse		Bal d. Abrechnungsstelle Conto B à la chambre de compensation Compte B	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
						Fr.	Ct.										
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	18,500,000	18,290,050	5,316,020	2,087,825	—	51,050	—	3,608	84	192,746	43	7,601,245	27			
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,500,000	2,155,000	862,000	202,370	—	104,750	—	4,532	99	101,187	50	1,188,840	49			
3	Kantonalbank von Bern, Bern	19,500,000	18,084,750	7,218,900	8,414,535	—	8,006,450	—	145,181	26	140,845	76	18,920,912	02			
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,900,000	1,875,500	750,200	115,155	—	98,550	—	658	11	127,885	—	1,092,448	11			
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,100,000	16,973,600	6,789,440	1,188,725	—	88,100	—	112,808	55	10,497	88	8,184,566	48			
6	Credit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	950,000	936,150	374,460	80,695	—	98,100	—	7,056	25	12,201	68	512,515	88			
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,790,000	4,656,400	1,862,560	989,685	—	460,000	—	28,478	72	206,960	87	8,479,634	09			
8	Aargauische Bank, Aarau	5,700,000	5,605,600	2,242,420	506,100	—	248,150	—	4,111	42	19,000	86	8,019,632	28			
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	950,000	944,850	377,940	167,490	—	517,450	—	4,669	88	148,746	86	1,216,296	24			
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,960,350	2,908,400	1,163,360	158,835	—	150,800	—	4,441	41	56,556	96	1,533,498	37			
11	Thurg. Hypothekenbank, Fränkendorf	1,000,000	936,600	374,640	220,850	—	843,100	—	4,058	40	75,177	70	1,017,826	10			
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	8,845,000	8,814,100	1,537,640	414,225	—	164,000	—	27,478	40	16,795	26	2,160,098	66			
13	Luxerner Kantonalbank, Luzern	5,815,000	5,679,000	2,271,600	852,630	—	578,850	—	11,531	20	29,087	47	3,758,701	67			
14	Banque du Commerce, Genève	28,500,000	23,074,200	9,229,680	660,960	—	8,617,900	—	76,069	51	69,582	99	13,684,182	50			
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,900,000	2,887,900	1,155,160	245,025	—	110,250	—	9,356	82	16,621	16	1,586,892	48			
17	Bank in Basel, Basel	23,200,000	22,591,500	3,086,600	1,897,763	—	1,101,400	—	701,839	02	63,024	11	12,805,128	13			
18	Bank in Luzern, Luzern	4,848,500	4,760,500	1,904,200	564,220	—	224,000	—	3,100	15	140,852	85	2,826,372	50			
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,150,000	28,242,250	11,296,900	6,177,290	—	641,250	—	9,464	68	103,914	37	18,231,849	05			
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	8,888,800	8,824,950	1,829,980	199,685	—	85,850	—	24,426	68	37,921	28	1,677,362	88			
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,200,700	1,186,800	474,610	152,205	—	53,650	—	65,935	—	11,988	95	758,393	95			
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,700,000	11,216,600	4,486,640	706,655	—	404,000	—	112,941	47	81,547	26	5,741,788	73			
27	Ersparnisbank des Kantons Uri, Altdorf	1,455,300	1,439,000	572,000	81,375	—	83,600	—	4,429	88	3,638	08	745,042	91			
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	970,000	969,800	887,920	70,065	—	49,250	—	31,506	40	4,999	92	543,741	82			
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,750,000	7,512,100	8,016,840	496,050	—	1,063,150	—	84,601	57	19,134	01	4,639,775	58			
31	Banque commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	7,880,000	7,811,300	3,124,520	290,265	—	405,030	—	24,413	20	11,029	74	8,855,297	91			
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,423,450	2,407,400	962,960	331,535	—	151,550	—	86,250	47	89,845	70	1,571,611	17			
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,390,000	2,326,500	930,600	869,290	—	81,300	—	3,676	96	26,255	79	1,411,122	75			
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,900,000	4,853,750	1,941,500	536,675	—	479,300	—	27,037	82	29,615	14	8,014,017	46			
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	965,000	964,000	385,600	46,290	—	78,150	—	3,968	57	8,280	90	517,239	47			
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,920,000	2,897,450	1,158,980	214,965	—	69,600	—	2,024	74	5,388	73	1,460,966	47			
37	Credit Ticinese, Locarno	2,205,000	2,134,650	853,820	76,180	—	58,100	—	4,615	91	47,668	80	1,040,359	74			
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,820,000	4,741,600	1,896,610	819,570	—	840,000	—	49,882	20	40,303	65	2,646,395	85			
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,917,020	2,916,150	1,168,420	348,760	—	115,600	—	2,506	30	12,447	91	1,645,734	21			
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	2,916,100	2,912,550	1,165,020	118,000	—	137,350	—	12,743	37	40,266	47	1,478,379	84			
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,734,000	9,494,500	8,797,800	914,095	—	271,600	—	10,531	59	44,410	92	5,088,442	51			
42	Appenzell A.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	990,000	959,000	883,830	45,870	—	45,900	—	865	80	6,744	18	482,479	98			
Stand am 28. Januar		235,643,700	229,485,050	91,794,020	25,150,875	—	+ 15,456,630	—	1,660,280	47	1,864,527	52	18,926,362	99			
Etat au 28 janvier		239,630,050	228,519,850	91,428,940	27,346,375	—	+ 18,497,250	—	2,083,463	36	1,912,700	78	141,268,729	14			
		— 3,936,850	+ 925,200	+ 370,080	+ 2,195,500	—	+ 3,040,600	—	+ 423,182	89	+ 48,173	23	+ 5,842,376	15			

Ausgewiesene Zirkulation] Fr. 229,485,050.—

Circulation accusée] Fr. 229,485,050.—

* Woven in Ab- Fr. 1000 Fr. 13,479,000
schnitten von . . . 500 . . . 27,754,500

* Dont en cou- 100 . . . 135,575,800

pures de . . . 50 . . . 52,695,750

Fr. 229,485,050

Noten in Handen Dritter] Fr. 212,867,520.—

Billets en mains de tiers] Fr. 212,867,520.—

Gesetzliche Barschaft

Espèces légales en caisse

Ungedeckte Zirkulation

Fr. 95,422,625 —

Circulation non convertie]

Gold — Or Fr. 106,196,350.—

Silber — Argent 10,748,545.—

Gesetzl. Barschaft

Fr. 116,944,895.—

Eucaisse métallique]

Fr. 116,944,895.—

+ Woven für Fr. 2,207,750 beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dont fr. 2,207,750 déposés à l'inspecteur des banques d'émission.

Fr. 89,208,820.—

Fr. 118,770,815.—

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.) Vom 30. Januar 1904. — Du 30 janvier 1904. (Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi								Total	
			Ionert 4 Monaten fällige — Echéchant dans les 4 mois				Schweizer Wechsel — Availand-Wechsel					
			Guthaben, Inserat 8 Tage Guthaben, échéance 8 jours	Guthaben, Inserat 8 Tage Guthaben, échéance 8 jours	Effets sur la Suisse Effets sur l'étranger	Effets sur la Suisse Effets sur l'étranger	Schweizer Wechsel chèques, dépôts de banques et dépôts dans les 8 jours	Avances sur dépôts Bons de caisse d'état chèques, obligations des titres d'état et leurs coupon				
5	Bank in St. Gallen	17,100,000	145,908.55	—	5,358,491.72	2,087,825	2,087,825.00	2,087,825.00	—	—	11,992,903.84	
14	Banque du Commerce, à Genève	23,500,000	8,693,959.51	—	5,381,975	—	3,200,341.45	1,182,800.	2,100,000.	—	16,509,075.96	
17	Bank in Basel	23,200,000	1,802,739.02	—	10,772,711.94	—	8,168,598.80	8,616,691.50	—	—	24,118,740.51	
81	Banque commerciale neuchâteloise	7,880,000	429,468.20	—	5,683,829.91	—	1,027,226.40	650,620	—	—	7,740,639.51	
Stand am 28. Januar		71,680,000	6,072,068.28	—	27,096,508.57	—	9,496,978.22	14,835,810				

Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent.

Poinçonnement du mois de janvier 1904.

Bureaux	Boîtes de montres d'or (pièces)	Boîtes de montres d'argent (pièces)	Total
1. Biel	2,110	29,973	32,088
2. Chaux-de-Fonds	36,262	3,629	39,891
3. Delémont	—	4,783	4,783
4. Fleurier	516	5,505	6,021
5. Genève	1,105	11,810	12,915
6. Granges (Soleure)	158	32,387	32,545
7. Locle	5,718	6,638	12,351
8. Neuchâtel	—	948	948
9. Noirmont	1,167	28,387	29,554
10. Porrentruy	—	14,502	14,502
11. St-Imier	560	19,460	19,460
12. Schaffhouse	—	7,146	7,146
13. Tramelan	—	32,873	32,873
Total	47,581	191,541	239,122

Berne, le 1^{er} février 1904.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 16807. — 29. Januar 1904, 12 Uhr.

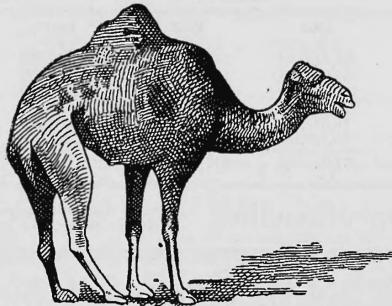
R. Baur & Söhne, Fabrikanten,
Beinwil a. S. (Schweiz).

Zigarren und Tabak.

Nº 16808. — 30 gennaio 1904, ore 10.

G. B. Botta & C°, fabbricanti,
Locarno (Svizzera).

Saponi.



Nº 16809. — 30 janvier 1904, 11 h.

E. Juillard, fabricant,

Boîtes, mouvements et cadrans de montres.

Carpo-diem

Nr. 16810. — 30. Januar 1904, 5 Uhr.

A. Bredt & C°, Fabrikanten,
Witten (Deutschland).Schaufeln, Spaten, Hacken, Kohlenlöffel, Geräte zur
Strassen- und Wegereinigung, Kakaumesser, Pfleg-
scharteile, Heu-, Dün- und Kokessgabeln, Striegel, Fei-
len, Vorschneider, Hämmer, Beile und Ambosse.

Nr. 16811. — 30. Januar 1904, 5 Uhr.

Fritz Schulz, Fabrikant,
Leipzig (Deutschland).

Mund- und Zahnpantiseptikum.

Nr. 16812. — 1. Februar 1904, 8 Uhr.

H. C. Müller, Pharmaciens,
Genf (Schweiz).

Pharmazeutische Spezialitäten.

Aktiengesellschaft Möbelfabrik Horgen-Glarus (vorm. Emil Baumann),
Horgen (Schweiz).

Kindermöbel.



Nr. 16813. — 1. Februar 1904, 8 Uhr.

Heer & C°, Fabrikanten,

Thalwil (Schweiz).

Seidengewebe.

Marken-Löschen

wegen Nicht-Erneuerung.

Im Juli 1883 eingetragene und im Januar 1904 gelöschte Marken.

(S. = Schweiz. G.-B. = Grossbritannien, etc.)

Radiations de marques

pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en juillet 1883 et radiées en janvier 1904.

(S. = Suisse. G.-B. = Grande-Bretagne, etc.)

- S. 967. — E. Simon & C°, Porrentruy.
- » 970. — Schwob frères, Chaux-de-Fonds.
- » 972. — Perret & fils, Brenets.
- » 974. — Célestin Géroudet, Sierre.
- » 975. — J. F. Linder, Basel.
- » 977. — A. Schweizer, Gossau.
- » 978 et 979. — E. Sandoz & Cie, Chaux-de-Fonds.
- D. 135. — Tabak- und Zigarettenfabrik Sulima, F. L. Wolff, Dresden.
- F. 588. — Lombart, Paris.
- » 589. — A. Sierre, Paris.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Schweizerische Unfall- und Krankenversicherung.

Seit der Verwerfung der Versicherungsverlagerung in der Volksabstimmung vom 20. Mai 1900 ist auf eidgenössischem Boden nur die Militärsorge durchgeführt und ein Versicherungsleid von etwa 13 Millionen Franken angesammelt worden. Auf jede Anspannung folgt aber natürlicherweise die Erschöpfung. Auch die Kantone haben, mit der alleinigen Ausnahme von Genf, nichts Bemerkenswertes geschaffen. Da hat am 30. Januar Herr Bundesrat Dr. Forrer eine Gelegenheit genutzt, um zu der Wiederaufnahme der Arbeit anzuregen und seine persönliche Ansicht über den nunmehr zu betretenden Weg darzulegen. Wir werden langsam und etappenweise vorgehen müssen, so dass wir auch die frühere Opposition für uns gewinnen. Das eidgenössische Obligatorium und der Beitragzwang in der Krankenversicherung haben hauptsächlich die Verworfung herbeigeführt. Diese beiden müssen wir nun den Kantonen überlassen.

Zu dem Versicherungsgedanken führen hauptsächlich die Mängel und Härten der Haftpflicht. Wir könnten, wie vorgeschlagen worden ist, auch mit andern Versicherungswegen: für Alter, Invalidität und Hinterbliebene, die ebenfalls wünschenswert sind, beginnen, wenn wir nicht durch Art. 34bis der Verfassung gebunden wären. Unfall- und Krankenversicherung aber, die in dem früheren Entwurf in engem Kontakt standen, müssen nun gelrennt werden, und daraus entsteht eine grosse Schwierigkeit. Die Unfallversicherung, die staatliche ebenso wie die private, brauchte ein sehr grosses Verwaltungspersonal, wenn sie sich vor der Uebervorteilung durch die Versicherten mittels der vielen kleinen Kurgquoten bewahren wollte.

Die privaten Gesellschaften verzichten darauf, indem sie sich durch Transaktionen bei den grossen Fällen erholen. Das aber kann eine staatliche Anstalt nicht. Wie hier nun, ohne die Stütze der Krankenkassen, zu verfahren ist, das bleibt noch eine offene Frage.

Wegen dieser Schwierigkeiten, und weil die Unfallversicherung ein gewisses Kriterium in der wenn auch unbefriedigenden Haftpflicht besitzt, ist die Krankenversicherung als dringlicher und leichter durchführbar vorzustellen. Wenn wir diese vorstellen, so gewinnen wir dadurch auch die Unterstützung aller derjenigen für die Krankenversicherung — so dürfen wir wohl ergänzen — denen hauptsächlich nur an der Beseitigung der Haftpflicht gelegen ist.

Die Krankenversicherung soll unter Aufsicht einer Abteilung des eidgenössischen Versicherungsamtes stehen, im übrigen aber sich der Vermittlung der Kantone bedienen. Die bestehenden freien Kassen sind leistungsfähig zu gestalten, daneben können die Kantone neue Kassen gründen und auch den Versicherungzwang aussprechen. Nur diejenigen Kassen, die sich auf mehrere Kantone erstrecken, unterstehen direkt der Bundesaufsicht. Den Bundesrapporten behalten wir bei. Die Subventionierung der Kassen erfolgt nach Massgabe ihrer Mitgliederzahl und ihrer Leistungen (ärztliche Behandlung und Krankengeld in Höhe und Dauer). Die Subventionbedingungen sind — im Gegensatz zu der Volksschulsubvention — gesetzlich genau zu ordnen. Die Freiheit, entweder durch Aufnahmewang gegenüber den Kassen des neuen Wohnsitzes, oder das Verbleiben in der Kasse des bisherigen Wohnsitzes auch bei Wohnsitzwechsel, ist zu statuieren. Ebenso ist den Frauen der Eintritt in die Krankenkassen zu gestatten. Der humane und eidgenössische Gedanke, die Perle des verworfenen Gesetzes, ist in das neue Gesetz hinaufzurütteln.

Die Subventionen sind nicht, wie die Oltener Versammlung wollte, den Kantonen, gemäss ihrer Einwohnerzahl, zu überlassen, und die allgemeine unentgeltliche Krankenpflege bedeute eine kolossale Vergeudung der Bundesgelder sowie eine Heraufdrückung des Aertestandes. Will ein Kantone mehr tun, als die Versicherungsgesetzgebung des Bundes verlangt, so sei eine weitergehende gesetzlich bestimmte Unterstützung von seiten des Bundes nicht ausgeschlossen. Ein Ausbau dieser kantonalen Veranstaltungen

werde dann vielleicht einmal zu einer vollkommenen eidgenössischen Krankenversicherungs-Organisation führen.
Die Finanzierung wurde auf die Mehrerträge unserer Zölle abgestellt.

Verschiedenes — Divers.

Baumwollmarkt. Die Herren Scheffer & Draschor in Hamburg schreiben unter dem 30. Januar: Die amerikanischen Haussiers haben zurzeit das Heft in der Hand, und sie zwingen die Preise immer weiter in die Höhe, nicht nur an den amerikanischen Märkten, sondern auch in Liverpool, woselbst sie direkt oder via Alexandria Käufe vornehmen lassen. Besonders hat sich Herr Sully bemüht gezeigt, stets hohe Schlusskurse in New York herzustellen, und er ist zu diesem Zwecke an manchen Tagen persönlich wie wild als Käufer aufgetreten. Dabei heißt es, dass Sully, während er ostentativ kauft, gleichzeitig unter der Hand seine Engagements auf andere Schultern ablädt. Von den Baissiers sind nun auch wohl die zähdesten mürbe gemacht worden und haben ihre Engagements abgeschlossen, auch die englischen Spinner haben jetzt zu den aufgetriebenen Preisen gekauft, zum Teil sogar in Bremen, nachdem sie es im Gegensatz zu ihren deutschen Kollegen verpasst haben, sich zu Anfang der Saison durch energisches Zugreifen ausreichend zu versorgen. Die Situation der deutschen Spinnereien ist eine recht gute, wie auch aus den durchweg befriedigenden Jahresabschlüssen hervorgeht, nach denen allgemein höhere Dividenden als im Vorjahr zur Verteilung gebracht werden können.

Wie weit die von ihnen bisherigen Erfolgen trunksene Spekulation die Preise noch hinaufsetzen wird, ist nicht abzusehen, der Markt bleibt jedenfalls nach beiden Seiten höchst gefährlich, denn ein vchemerter Absturz von der schwundhaften Höhe kann jeden Tag eintreten. Der Preis für Basis middling hat in der letzten Woche einen Stand von 31 Pf. für den laufenden Monat und von 80 $\frac{1}{4}$ Pf. für Mai-Lieferung erreicht und vergleicht sich mit den Preisen vorangegangener Jahre wie folgt:

1902/03 1902/01 1900/01 1899/1900 1898/99

Höchster Preis	69	51	70	57	84	Pfg. per Pfund
Niedrigster Preis	41	40	41	33	28	—

Baumwollrente in Ballen:

Nordamerika	10,800,000	10,701,000	10,425,000	9,440,000	11,235,000
Ostindien	3,750,000	3,431,000	3,052,000	2,613,000	3,477,000
Egypten	825,000	920,000	720,000	855,000	780,000
Brasilien u. a. Länder	1,500,000*	1,052,000*	900,000	1,000,000	1,000,000

Weiterer 16,875,000 15,104,000 15,097,000 18,908,000 16,442,000

Die Ziffer für das bisher in Nordamerika in Sicht gekommene Quantum hat um 80,000 Ballen erhöht werden müssen, welche von Saint-Louis aus nicht mit aufgegeben werden waren. Demnach sind seit 1. September bis jetzt in Sicht 7,884,000 Ballen gegen 7,909,000 Ballen resp. 7,876,000 gleichzeitig in den vorangegangenen Jahren. Was das Endresultat der amerikanischen Ernte anbelangt, so halten viele konservative und vertrauenswürdige Leute daran fest, dass das diesjährige Ergebnis dem vorjährigen von 10,800,000 Ballen ungefähr gleichkommen wird. Die Haussier-Interessenten dagegen sorgen für Verbreitung zahlreicher Ennunziationen, in denen ein Ernterestult von 10 Millionen Ballen und weniger als apodiktische Gewissheit hingestellt wird. Auch in bezug auf die indische Ernte ist seitens der amerikanischen Haussiers vor einigen Tagen ein Bericht verbreitet worden, wonach diese Saison im Vergleich zur vorhergehenden ein Defizit von 600,000 Ballen bringen würde, während anderweit nur ein

* Inkl. China und asiat. Russland.

Ausfall von höchstens 300,000 Ballen und event. von kaum 250,000 Ballen als möglich bezeichnet wird. Dabei ist zu berücksichtigen, erstens, dass das Jahr 1903 sehr ergiebig war und 450,000 Ballen mehr geliefert hat als 1902, ferner, dass ein eventuelles Defizit in der indischen Ernte die Versorgung Europas nicht beeinträchtigen würde, weil der Konsum in Indien nachgelassen hat, denn die dortigen Spinnereien arbeiten wegen unzulänglicher Nachfrage mit verkürzter Betriebszeit oder haben ganz geschlossen. Im Jahre 1903 sind von Bombay 75,000 Ballen nach England und 883,000 Ballen nach dem Kontinent, zusammen 953,000 Ballen nach Europa verschifft worden, gegen 565,000 resp. 574,000 Ballen in den vorangegangenen Jahren. In diesem Jahre wird voraussichtlich noch mehr indische Baumwolle nach Europa kommen als im Vorjahr, da heutzutage bedeutende Abschlüsse auf Lieferung gemacht worden sind. In Egypten bleiben die Zufuhren anhaltend sehr umfangreich, und es sind seit 1. September bis jetzt 4,950,000 Cantars gegen 4,775,000 resp. 4,790,000 Cantars gleichzeitig in den Vorjahren angekommen. Der Markt in Alexandrien hat starke Schwankungen spekulatorischer Natur hinter sich, während sich der Effektivhandel zurückgehalten hat.

— Japanische Eisenbahnen. Das von dem japanischen Finanzministerium herausgegebene «Financial and Economical Annual of Japan» gibt der Entwicklung der Eisenbahnen Japans in den letzten drei Jahren das folgende Bild:

	1900/01	1901/02	1902/03
Länge in Betrieb befindlichen Eisenbahnen (englische Meilen)	3,855	4,026	4,237
Lokomotiven (Zahl)	1,270	1,350	1,427
Personenwagen (Zahl)	4,416	4,529	4,864
Güterwagen (Zahl)	18,291	19,820	21,505
Beförderte Personen (Zahl)	118,710,871	111,211,208	—
Beförderte Güter (t)	14,401,502	14,409,752	—

Aussenhandel der Vereinigten Staaten von Amerika.

November.

	Einfuhr		Ausfuhr	
	1902	1903	1902	1903
Europa	48,121,358	43,145,662	83,186,741	127,894,343
Nord-Amerika	12,547,693	11,997,730	17,103,723	18,661,286
Süd-Amerika	7,618,013	8,866,378	3,689,516	3,872,564
Asien	14,916,520	11,184,720	4,720,254	4,555,504
Australien	1,692,233	1,417,454	2,929,805	2,645,762
Afrika	895,344	449,490	3,621,079	2,740,381
Total	85,886,170	77,063,434	125,240,818	160,269,795

Januar-November.

	Einfuhr		Ausfuhr	
	1902	1903	1902	1903
Europa	461,743,304	488,019,271	872,189,689	947,781,702
Nord-Amerika	159,044,081	171,800,865	187,239,134	203,943,592
Süd-Amerika	100,641,289	100,320,256	84,690,000	41,274,381
Asien	126,881,752	128,38,560	55,554,059	49,669,954
Australien	16,632,988	20,092,760	30,396,020	32,179,450
Afrika	10,115,469	9,662,807	32,674,578	30,085,082
Total	874,959,883	917,784,009	1,212,698,530	1,309,934,411

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zürich, Berne, etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Banque Populaire Suisse, Fribourg.

Dénomination d'obligations.

Nous dénonçons par la présente, pour le remboursement à 3 mois après l'expiration de la période prévue dans les titres, toutes nos obligations 4 $\frac{1}{4}$ % émises du 14 février au 31 mars 1899 et 4 $\frac{1}{4}$ % émises du 1er février au 31 mars 1901. A partir de l'échéance, les titres cesseront de porter intérêt. Cet avis concerne les obligations suivantes: à 4 $\frac{1}{4}$ % n° 59281/4 à Fr. 1000 (242) à 4 $\frac{1}{4}$ % n° 86447/60 à Fr. 500 n° 90809/18, 90820/47, 90851/8, 90860/935, 92366/406 à Fr. 1000 n° 90940/5, 91696/715 à Fr. 5000

Nous offrons aux porteurs, aussi longtemps que cela nous convient la conversion en **Obligations au 3 $\frac{3}{4}$ %**

à 3 ans fixe, au porteur ou nominatives, avec coupons semestriels.

Selon convenance, nous sommes disposés à rembourser avant l'échéance les titres qui ne seront pas présentés à la conversion.

Fribourg, le 26 janvier 1904.

La direction.

Art. Institut Orell Füssli, Verlag, Zürich.

Soeben erschienen:

Meisterrecht und Arbeiterrecht.

Wegleitende Entscheide des gewerblichen Schiedsgerichts Zürich, aus dem Zeitraum 1899 bis Mitte 1903.

Im Auftrage des Gewerbe-Verbandes Zürich

zusammengestellt und bearbeitet von

Dr. KARL HAFNER,

Sekretär des Gewerbe-Verbandes.

180 Seiten, 8° Format.

Preis broschiert Fr. 3.50, elegant gebunden Fr. 4.50.

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen. (246)

Schoop, Reiff & Co., Bankgeschäft, Bahnhofstrasse 69, Zürich.

Börsenaufträge. — Kapitalanlagen.

Prämien-Obligationen (Anleihenslos) und deren Kontrolle.

Vorschüsse auf courante Effekten.

Ausgabe von Einlageheften und Obligationen.

Vermögensverwaltungen. (5,)



Gesucht

von einem grösseren Fabrikationsgeschäft in Schaffhausen ein jüngerer

Commiss mit schöner Schrift und Kenntnis der franz. Sprache. Bewerber, welche mit der Schreibmaschine und Stenographie vertraut sind, erhalten den Vortzug. (244)

Anmeldungen in deutscher und franz. Sprache mit Angabe der Gehaltsansprüche, Mitteilungen über bisherige Tätigkeit, Familien- und Militärverhältnisse und Alter, unter Beifügung von Zeugnissabschriften sub Chiffre Z. J. 859 an die Annoncen-Expedition.

Rudolf Mosse, Zürich.

Gesucht stiller Teilhaber

mit einer Einlage von mindestens 50 Mille von solidem, nachweisbar lukrativen Geschäftshaus. (245)

Offerten sub Z. E. 855 an Rudolf Mosse, Zürich.

Tüchtiger, energetischer

Weberi-Fachmann

Ende der 20er, seit mehreren Jahren in leitender Stellung, theoretisch u. praktisch in allen Teilen der Fabrikation bestens erfahren, mit bedeutenden Kenntnissen in der franz. und italienischen Sprache, wünscht seine Stelle als Obermeister bzw. techn. Direktor per 1. Juli a. o. oder früher zu ändern. (247)

Gef. Offerten sub Chiffre Z. H. 883 an Rudolf Mosse, Zürich.

Stelle-Gesuch.

Deutschsch, Anfang 30er, verheiratet, seit 10 Jahren auf einem grösseren Salzbergwerke Sachsen als Expedient in ungekündigter Stellung, fleissig und energisch, etwas Französisch, sucht, umständelhalber in der Schweiz, bei bescheidenen Ansprüchen, passende Stelle per 1. Mai d. Js., event. früher. Werte Adressen erbeten unter Z B 752 an [249]

Rudolf Mosse in Zürich.